DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Stolper- und Brandgefahr: Verwenden Sie Kabeltrommeln nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass sie vollständig abgerollt sind, um Überhitzung zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass keine Stolperstellen durch Kabel entstehen und verwenden Sie nur unbeschädigte Kabel.

EN Trip hazard and fire hazard: Only use cable drums for their intended applications and make sure that they are completely unwound to avoid overheating. Make sure that cables do not create a tripping hazard and only use undamaged cables.

FR Risque de trébuchement et d'incendie : utilisez les enrouleurs de câble uniquement pour les applications prévues et veillez à ce qu'ils soient complètement déroulés afin d'éviter toute surchauffe. Veillez à ce que les câbles ne fassent pas trébucher et utilisez uniquement des câbles non endommagés.

ES Peligro de tropiezo e incendio: Utilice las bobinas de cable únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que estén completamente desenrolladas para evitar el sobrecalentamiento. Asegúrese de que los cables no provoquen riesgos de tropiezo y utilice únicamente cables en buen estado.

IT Rischio di inciampo e incendio: utilizzare gli avvolgicavi solo per le applicazioni previste e assicurarsi che siano completamente srotolati per evitare il surriscaldamento. Assicurarsi che i cavi non creino rischi di inciampo e utilizzare solo cavi non danneggiati.

CZ Nebezpečí zakopnutí a požáru: Kabelové bubny používejte pouze pro zamýšlené aplikace a zajistěte, aby byly zcela odvinuty, aby nedošlo k jejich přehřátí. Zajistěte, aby kabely nezpůsobovaly nebezpečí zakopnutí, a používejte pouze nepoškozené kabely.

DA Risiko for snublen og brand: Brug kun kabelruller til de tiltænkte anvendelser, og sørg for, at de er helt udrullede for at forhindre overophedning. Sørg for, at kablerne ikke giver anledning til snublefare, og brug kun ubeskadigede kabler.

FI Kompastumis- ja tulipalovaara: Käytä kaapelikeloja vain aiottuihin käyttötarkoituksiin ja varmista, että ne ovat täysin kelattuja ylikuumenemisen estämiseksi. Varmista, että kaapelit eivät aiheuta kompastumisvaaraa ja käytä vain ehjiä kaapeleita.

HR Opasnost od spoticanja i požara: Koristite bubnjeve za kabele samo za predviđene namjene i osigurajte da su potpuno odmotani kako biste izbjegli pregrijavanje. Uvjerite se da nema opasnosti od spoticanja uzrokovanih kabelima i koristite samo neoštećene kabele.

HU Botlás- és tűzveszély: Kizárólag a tervezett alkalmazásokhoz használjon kábeltekercseket, és a túlmelegedés elkerülése érdekében gondoskodjon arról, hogy azok teljesen feltekercselve legyenek. Ügyeljen arra, hogy a kábelek ne okozzanak botlásveszélyt, és csak sérülésmentes kábeleket használjon.

NL Risico op struikelen en brand: Gebruik kabelhaspels alleen voor de beoogde toepassingen en zorg ervoor dat ze volledig zijn afgerold om oververhitting te voorkomen. Zorg ervoor dat kabels geen struikelgevaar opleveren en gebruik alleen onbeschadigde kabels.

PL Ryzyko potknięcia i pożaru: Zwijaczy kabli należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że są one całkowicie rozwinięte, aby zapobiec przegrzaniu. Upewnij się, że kable nie powodują ryzyka potknięcia i używaj tylko nieuszkodzonych kabli.

RO Risc de împiedicare și incendiu: Utilizați bobine de cablu numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că acestea sunt complet derulate pentru a preveni supraîncălzirea. Asigurați-vă că cablurile nu prezintă riscuri de împiedicare și utilizați numai cabluri nedeteriorate.

SV Risk för snubbling och brand: Använd endast kabelvindor för de avsedda användningsområdena och se till att de är helt utrullade för att förhindra överhettning. Se till att kablarna inte orsakar snubbelrisk och använd endast oskadade kablar.

PT Risco de tropeçar e de incêndio: Utilize apenas enroladores de cabos para as aplicações previstas e certifique-se de que estão completamente desenrolados para evitar o sobreaquecimento. Certifique-se de que os cabos não causam riscos de tropeçar e utilize apenas cabos não danificados.

SR Опасност од саплитања и пожара: Користите бубњеве за каблове само за њихову предвиђену употребу и уверите се да су потпуно одмотани да бисте избегли прегревање. Уверите се да нема опасности од спотицања изазваних кабловима и користите само неоштећене каблове.